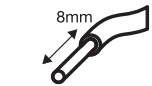
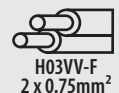
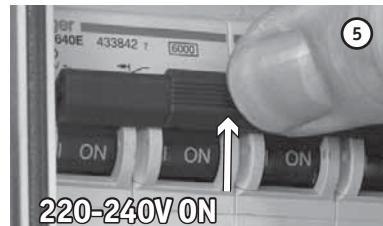
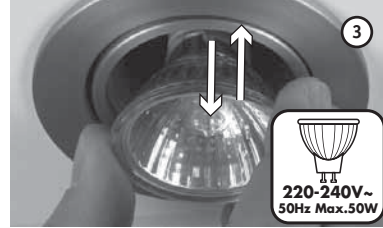
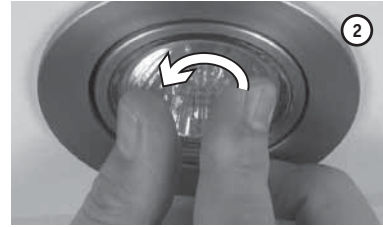
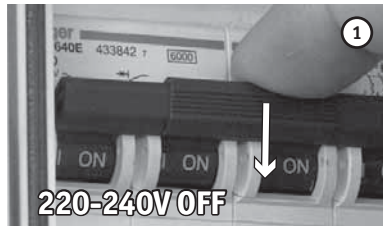
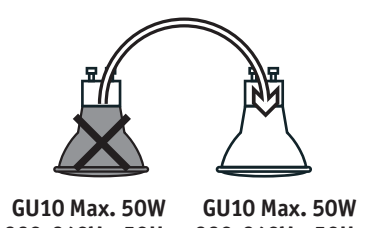
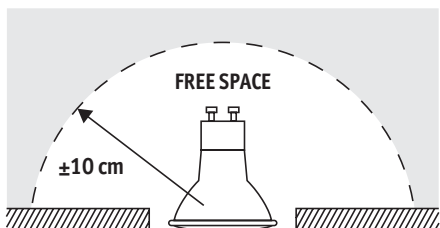
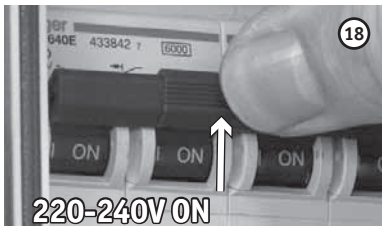
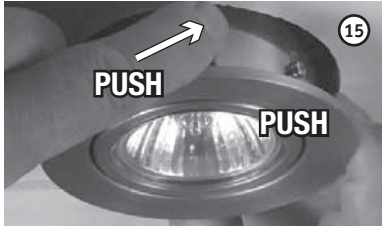
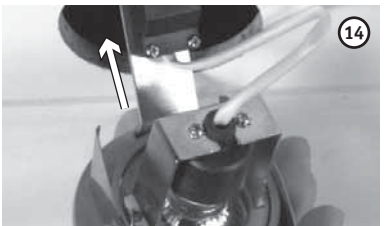
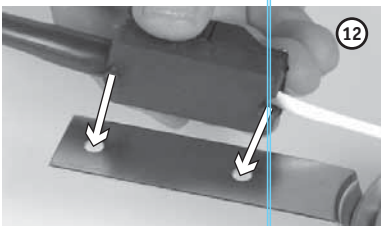
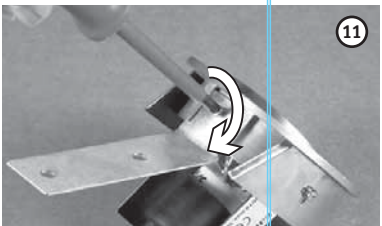
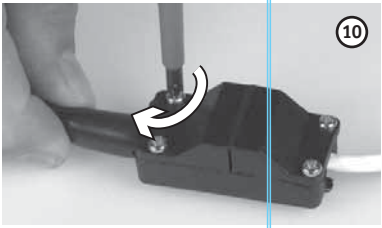
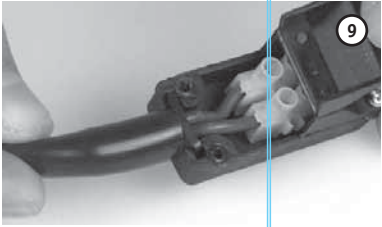
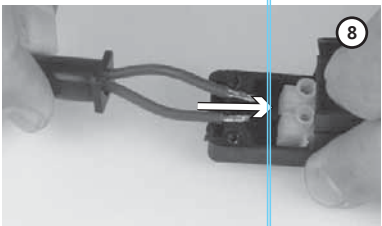
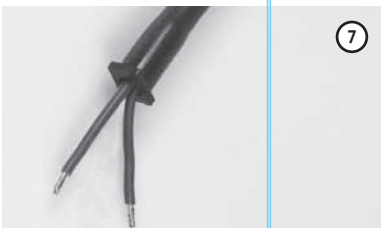
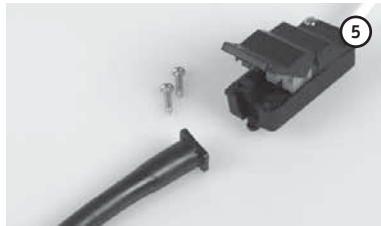
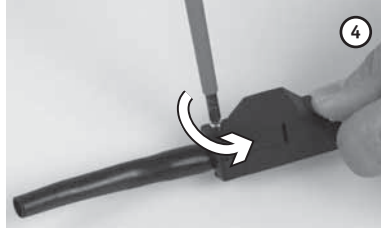
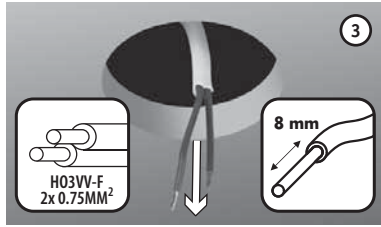
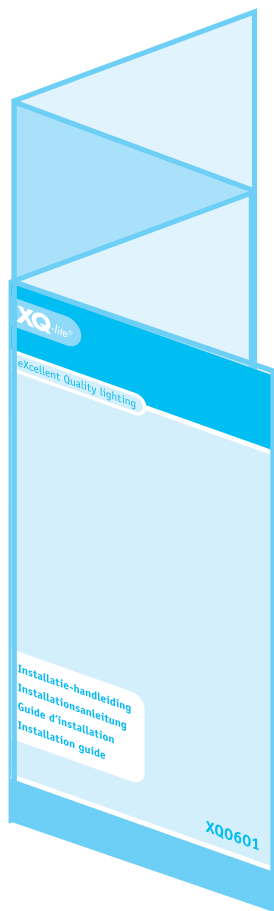


# INSTRUCTIONS

PRINT DOUBLE SIDED AND FOLD LIKE THIS.

**VERY, VERY IMPORTANT:**  
**DO NOT SCALE ARTWORK**



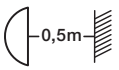
- GB Strip the wire to the indicated length.
- NL Strip de draad op lengte zoals aangegeven.
- FR Dégagez le fil sur la longueur, comme indiqué.
- D Isolieren Sie den Draht auf der angegebenen Länge ab.
- N Fjern isolasjonen fra ledningene i vist lengde.
- S Skala ledaren över den angivna längden.
- DK Strip ledningerne i længden som vist.
- FIN Kuori johto kuvasaa ilmoitetulla pituudella.
- PL Rozciągnąć przewód do wymaganej długości.
- RU Зачистите провод до требуемой длины.
- BG Огولете кабела до посочената дължина.
- Ci Снарядзіце ланца да везетакет а жэзэт хосзці.
- RO Dezizolați firul la lungimea indicată.
- SK Skráťte vodič na určenú dĺžku.
- HR Ogulite kabel do tražene duljine.
- CZ Skráťte vodič na určenou dĺžku.
- SI Ogulite izolaciju žice do navedene dolžine.
- T Spellare o filo sulla lunghezza indicata.
- P Desencape o fio no comprimento indicado.
- E Pelar el cable a la longitud indicada.
- EL Αποσπώρωςολύψτε το καλώδιο στο αναγραφόμενο μήκος.
- LT Belitrinti užuoliuska kadar tein kaplamosisjny sojunuz.



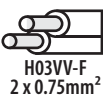
- GB Protection class 2: the fitting is double insulated and does not require earthing.
- NL Beschermingsklasse 2: het armatuur is dubbel geïsoleerd en hoeft niet geaard te worden.
- FR Classe de sécurité 2: l'armature est doublement isolée et ne doit pas être mise à la terre.
- D Schutzklasse 2: die Armatur ist doppelt isoliert und braucht nicht geerdet zu werden.
- N Beskyttelsesklasse 2: armaturen er dobbeltisoleret og krever ikke jording.
- S Skyddsklass 2: armaturen är dubbel isolerad och behöver inte jordas.
- DK Beskyttelsesklasse 2: armaturet er dobbelt isoleret en behøver ikke jordforbindelse.
- FIN Suojeluokka 2: valaisin on kaksoisieristetty eikä sitä tarvitse maadoittaa.
- PL Klasa zabezpieczenia 2: świetlarka ma dwójną izolację i nie wymaga uziemienia.
- RU Класс защиты 2: арматура имеет двойную изоляцию и не требует заземления.
- BG Защита от клас 2: осветителното тяло е двойно изолирано и няма нужда от заземняване.
- Ci 2. veđedini oodžity: a zariadenjny ketos szigetelésű, és nem igényel földelést.
- RO Clasa 2 de protecție: corpul de iluminat este dublu izolat și nu necesită împământare.
- SK Trieda ochrany 2: zariadenie je dvojito izolované a nemusí byť uzemnené.
- HR Klasa zaštite 2: uređajnik je dvojito izolovan a nemusi bit uzemljen.
- CZ Třída ochrany 2: zařízení je dvojito izolováno a nemusí být uzemněno.
- SI Zaščitni razred 2: nosilec senzorja ima dvojno izolacijo, zato ga ni potrebno ozemljiti.
- T Classe di protezione 2: la lampada è doppiamente isolata e non ha bisogno di messa a terra.
- P Classe 2 de protecție: a ferragem de conexão é duplamente isolada e não necessita de ligação à terra.
- E Protection de Clase 2: el montaje debe estar doblemente aislado y no requiere estar conectado a tierra.
- EL Προστατευτικό τύπου 2: η ερμούσει έχει διπλή μόνωση και δεν είναι υποχρεωτικό να συνδεθεί με γη.
- LT Remiaviet turū 2: Teribai iki kat izole odimlirbit ve topraklanmasjy nereikšminga.
- HR Zaštitni klasu 2: podajnik izolaciji, ne potrebuje azemljenja.



- GB For indoor use only, where direct contact with water is impossible.
- NL Alleen voor gebruik binnenshuis waar direct contact met water onmogelijk is.
- FR Uniquement pour emploi à l'intérieur, là où un contact direct avec l'eau est impossible.
- D Nur für die Anwendung im Gebäude, wo ein direkter Kontakt mit Wasser unmöglich ist.
- N Kun for innendørs bruk der direkte kontakt med vann er umulig.
- S Endast för inomhusbruk där direkt kontakt med vatten är omöjlig.
- DK Kun til brug indendørs hvor direkte kontakt med vand ikke er muligt.
- FIN Käyttöväkisi vain sisätiloissa, missä suora kosketus veden kanssa ei ole mahdollista.
- PL Tyko do użycia w pomieszczeniach w miejscu zabezpieczonym przed bezpośrednim kontaktem z wodą.
- RU Только для использования внутри помещений, где невозможно прямой контакт с водой.
- BG Само за зунанпо употреба, кjer непосреден стик с вода ни могоб.
- Ci Samo za zunanjo uporabo, kjer neposreden stik z vodo ni mogoč.
- RO Da utilizare solo all'interno, dove il contatto con l'acqua è impossibile.
- SK Numaj preu použiť v interieri, nesmie dojt k priamemu kontaktu s vodou.
- HR Namjenjeno samo za upotrebu u interijerima, gdje je sprjeben kontakt sa vodom.
- CZ Pouze pro použití v interiéru, nesmí dojt k přímému kontaktu s vodou.
- SI Samo za zunanjo uporabo, kjer neposreden stik z vodo ni mogoč.
- T Da utilizzare solo all'interno, dove il contatto con l'acqua è impossibile.
- P Para uso interno, utilize só onde o contacto directo com a água for impossível.
- E Solo para uso interno, donde el contacto directo con el agua sea imposible.
- EL Sólo ve εσωτερική χρήση, όπου ο επαφή με το νερό είναι αδύνατο.
- LT Našyca su ile direktemasi mūmūkol olnaycasaj kapali mediantis turū.
- HR Dn vnokostavanja liče u priremicima; unikaite direktnog kontakta droje iz vodom.



- GB Observe the indicated minimum distance between the lamp and the illuminated materials/objects.
- NL Houdt de aangegeven minimum afstand in acht tussen de lamp en de verlichte materialen/objekten.
- FR Tenez compte de la distance minimale indiquée entre la lampe et les matériaux/objets éclairés.
- D Beachten Sie den angegebenen Mindestabstand zwischen Lampe und den beleuchteten Materialien/Objekten.
- N Legg merke til den viste avstanden mellom lampen og materialene/objektene den lyser opp.
- S Iakttag det angivna minimavståndet mellan lampen och de belysta materialen/objekten.
- DK Sørg for at overholde den angivne minimumsafstand mellem lampen og de belyste materialer/genstande.
- FIN Ole huomioon ilmoitettu vähimmäisetäisyys valaisimen ja valaistavien materiaalien/esiinien välillä.
- PL Należy przestrzegać wskazanej minimalnej odległości pomiędzy lampą a oświetlonymi materiałami/obiektami.
- RU Минимальное расстояние между лампой и освещаемыми материалами или объектами не должно быть менее указанного в руководстве.
- BG Наблюдайте посоченото минимално разстояние между лампата и осветяваните материали/обекти.
- Ci Tartas be a lámpa és a megvilágított anyagok / tárgyak közötti minimális jelzett távolságot.
- RO Respectați distanța minimă indicată între lampă și materialele/obiectele iluminate.
- SK Dodržujte minimálnu vzdialenosť medzi lampou a osvetľovanými materiálmi/ predmetmi.
- HR Osigurajte navedenu minimalnu udaljenost između lampe i osvijetljenih materijala/objekata.
- CZ Dodržujte minimální vzdálenost mezi lampou a osvětlovanými materiály/předměty.
- SI Uporabljajte navedeno minimalno oddaljenost svetilke od materialov/ predmetov, ki oddajajo svetlobo.
- T Tenere in considerazione la distanza minima indicata tra la lampada e gli oggetti o i materiali illuminati.
- P Observe a distância mínima indicada entre a lâmpada e os materiais/objetos luminosos.
- E Observe la distancia minima indicada entre la bombilla y los materiales/objetos luminosos.
- EL Παρατηρήστε την ελάχιστη απόσταση που υποδεικνύεται μεταξύ του φωτιστικού και των φωτιζόμενων υλικών/ αντικειμένων.
- LT Lamba ve bekide gtoeritien nesnelier/maddeliar arasyndaki asgari mesafeye uyrun.



- GB Connect using the specified cable.
- NL Aansluiten met de voorgeschreven kabel.
- FR Raccorder avec le câble requis.
- D Anschließen mit dem vorgeschriebenen Kabel.
- N Tilkobling ved bruk av spesifisert kabel.
- S Anslut med den föreskrivna kabeln.
- DK Skål tshluttet med den foreskrevne kabel.
- FIN Littettävä kuvasaa ilmoitetulla kaapelilla.
- PL Podłączenie należy wykonać za pomocą zalecanego przewodu.
- RU Выполните подключение с использованием указанного кабеля.
- BG Свържете като използвате посочения кабел.
- Ci Снарядзіце ланца да везетакет а жэзэт хосзці.
- RO Conectați utilizând cablul specificat.
- SK Zapojte pomocou určeného kábla.
- HR Za priključak koristite specifične kablove.
- CZ Zapojte pomocí určeného kabelu.
- SI Priključite z uporabo navedenega kablo.
- T Collegare con il cavo previsto.
- P Efectue a conexiō, usando o cabo especificado.
- E Conectar mediante el cable especificado.
- EL Συνδέστε χρησιμοποιώντας το συγκεκριμένο καλώδιο.
- LT Belitrinti užuoliuska kadar tein kaplamosisjny sojunuz.

smartwares BROEKKERWEG 15 5126 BD Gilze The Netherlands WWW.RANEX.EU	NL : 0900-2088888 lokaal tarief BE : 070-233031 lokaal tarief F : 0835 560 650 15ct/min DE : +49 (0) 1650 010762 UK : +44 (0) 345 230 1231 ES : +34 938427589	CUSTOME SERVICE

20150429.XQ0804.GA.3B

XQ -lite®  
Maureen

excellent Quality lighting



XQ0804

FRONT SIDE